

## **Organizacije prirediteljice**

**ITALIJA:** ANED (Associazione Nazionale Ex Deportati nei campi nazisti); ANPI FVG (Associazione Nazionale Partigiani d'Italia); ARCI (Associazione Ricreativa e Culturale Italiana) comitato territoriale di Udine e Pordenone; Centro di accoglienza e di promozione culturale “Ernesto Balducci”; CEVI (Centro Volontariato Internazionale); CVCS (Centro Volontari Cooperazione allo Sviluppo, Gorizia); Legambiente FVG.

**AVSTRIJA:** Erinnern Villach; Universitäts.Club | Wissenschaftsverein Kärnten; Vobis. Verein für offene Begegnung und Integration durch Sprache; ZSO (Zveza slovenkih organizacij na Koroškem / Zentralverband slowenischer Organisationen in Kärnten).

**SLOVENIJA:** Društvo HUMANITAS – center za globalno učenje in sodelovanje, Ljubljana; FORhUM Forum za humanistiko, Ljubljana; Klub koroških Slovencev v Ljubljani; Klub koroških Slovencev Maribor.

## **Organizacije, ki podpirajo prireditev**

Arci servizio civile Udine; Associazioni Cristiane Lavoratori Italiani ACLI FVG; Austrian Study Centre for Peace and Conflict Resolution ASPR (Stadtschlaining); Comitato unitario antifascista stabilimento Fincantieri Monfalcone; Erinnern.at; Herbert C. Kelman Institut (Wien); Inštitut Nove revije, zavod za humanistiko, Ljubljana; Internationaler Versöhnungsbund (österreichischer Zweig); Ipsia Trieste istituto pace sviluppo innovazione ACLI; JADRO Associazione culturale slovena; Österreichische Frauenförderung für Weltfrieden; RSU CGIL CISL UIL stabilimento Fincantieri Monfalcone; SKGZ Associazione culturale-economica slovena; Slovenska matica; Slovenska prosvetna zveza / Slowenischer Kulturverband SPZ; Solidarietà e Cooperazione CIPSI; Slovenski center PEN; Terre sul confine (Gorizia); Zentrum für Friedensforschung und Friedensbildung, Universität Klagenfurt.

Predstavitev na internetu:  
<http://zso.slo.at/warisover>

**WAR  
IS  
OVER!**

**If you want it.  
Se vuoi. Če hočeš.  
Wenn du es willst.**

**Trodeželno zborovanje ob  
100-letnici konca prve svetovne vojne**

Nedelja, 11. novembra 2018, 14. do 18. ure  
Koroški deželni arhiv, Celovec/Klagenfurt  
St. Ruprechter Straße 7

Trodeželno zborovanje želi za sedanjost potegniti zaključke iz svetovnih vojn, da namreč rasizem in kultura nasilja vedno spet vodita v vojno, v osiromašenje in sovraštvo. Ti zaključki naj se razvijejo v poziv za demokratično, ekološko ter mirno in združeno Evropo, za Evropo, ki se drži mednarodnopravnih norm o azilu, ki vodi humano politiko do azilantov in spodbudno priseljevalno politiko, ki se bori zoper vzroke bega, ki čuva socialne pravice vseh ljudi na tem kontinentu in ki s socialno-ekološkim preobratom ustvarja bazo za dolgotrajno bodočnost. In v poziv za mirovno regijo Alpe-Adria kot regionalno konkretizacijo vodilne ideje »War is over. If you want it.«.

## Častno pokroviteljstvo

ALEXANDER VAN DER BELLEN,  
Avstrijski zvezni predsednik

BORUT PAHOR,  
Predsednik Republike Slovenije

## Prezentacija

Manifest za mirovno regijo Alpe-Adria  
WERNER WINTERSTEINER

## Glavne govornice

ANNA BAAR, pisateljica Celovec/Klagenfurt:  
Domotožje imam samo doma  
IGNACIJA FRIDL JARC, Slovenska matica,  
Slovenski center PEN: Upor slovenske umetniške besede zoper nasilno govorico vojne

ANNA DI GIANANTONIO, zgodovinarka,  
Gorizia/Gorica/Görz: 30 let vojne na vzhodni meji. Politične delitve in nacionalizmi med spominom na preteklost in ureditvijo bodočnosti

## Kratki komentarji

CRISTINA BERETTA, univerza  
Celovec/Klagenfurt, predsednica Vobis

SANDRO CARGNELUTTI, pokrajinski predsednik Legambiente

RUDOLF DÖRFLINGER, Zbornica kmetijskih delavcev Koroška

MIRA MILADINOVIĆ ZALAZNIK, Inštitut Nove revije

DINO SPANGHERO, pokrajinski predsednik ANPI, Udine/Udin

GIORGIO ZANIN, Pordenone per la vicenda I fucilati di Cercivento – I fusilâz di Çurçuvint

## Okrogla miza z udeleženci

HORST PETER GROSS, Univerzitetni klub/Universitäts.Club | Wissenschaftsverein Kärnten

FRANCO UDA, ARCI, Italia

ERNEST PETRIČ, bivši veleposlanik, bivši predsednik ustavnega sodišča R Slovenije

## Glasba EXTRA3 TRILATERAL

ALEKSANDER IPAVEC »IPO«, IT  
Akkordeon/akordeon/fisarmonica

MATEJ ŠPACAPAN, SI  
trompete/trobenta/tromba

STEFAN GFRERRER, AT  
Bass/bas/basso

EMIL KRIŠTOF, AT  
Perkussion/perkusija/percussioni

## Umetniška inštalacija

ULRICH KAUFMANN

## Bife

Simultano prevajanje  
nemško / slovensko / italijansko

Vstop prost  
Prosimo za prijavo na  
[zso@slo.at](mailto:zso@slo.at)